



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

Comune di Chamois Commune de Chamois

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

ORIGINALE

ANNO 2011
N. 13 del Reg. Delibere

OGGETTO: CONVENZIONE IN MATERIA DI TURISMO.

L'anno 2011, il giorno 13 del mese di APRILE alle ore 19:30 nella sala consigliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza del Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
DUCLY Remo	Sindaco	Presente
RIGOLLET Marco	Vice Sindaco	Assente
BRUNET Paola	Consigliere	Presente
LUBRINI Giovanni	Consigliere	Assente
GIUNTA Emanuela	Consigliere	Presente
ROSSET Sara	Consigliere	Presente
RIGOLLET Renzo	Consigliere	Presente
FACCHINI Ermes	Consigliere	Assente
RIGOLLET Fabio	Consigliere	Presente
RIGOLLET Paolo	Consigliere	Presente
BERRUQUIER Paolo	Consigliere	Presente
LANTERNA Laura	Consigliere	Presente
CASAROTTO Antonio Luca	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

RICHIAMATO:

- o la l.r. n. 54/1998 (Sistema autonomie locali in VdA);
- o il vigente Statuto comunale;
- o il vigente Regolamento del Consiglio comunale;

PREMESSO che i Comuni di Chamois e La Magdeleine, ritenuto che il rispettivo prodotto turistico non sia in competizione diretta sul mercato turistico locale, nazionale e internazionale, ritengono opportuno promuovere una cooperazione in materia di turismo avente le finalità di:

- sviluppare un turismo eco – compatibile di qualità;
- proporre al mercato un’offerta integrata dei rispettivi servizi;
- aumentare il coordinamento tra eventi;
- consentire delle economie gestionali;
- gestione unitaria del logo “Perla Alpina”;

ESAMINATA la proposta di convenzione, allegata alla presente sub A);

RICHIAMATO:

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 7/11 inerente l'approvazione del bilancio finanziario 2011/2013;
- la deliberazione G.C. n. 2/12 di assegnazione quote di bilancio ai responsabili di uffici e servizi;
- la deliberazione G.C. n. 24/11 di approvazione del PEG;

A SEGUITO di discussione, in cui:

il **sindaco** illustra la proposta, spiegando che:

- l’obiettivo principale è la cooperazione rispetto a Perle alpine;
- il delegato effettivo sarà di Chamois, quello supplente di La Magdeleine e che, in ogni caso, vi sarà una turnazione dei rappresentanti ufficiali all’assemblea;

l’assessore **Giunta** conferma la volontà di collaborare e riconosce la disponibilità al confronto, in materia di turismo, da parte dei comuni limitrofi

su richiesta del consigliere **Lanterna** viene data lettura della convenzione e vengono forniti alcuni chiarimenti;

ACQUISITO il parere di legittimità del Segretario comunale;

All’unanimità dei voti favorevoli espressi mediante alzata di mano;

D E L I B E R A

1. Di approvare la convenzione in materia di turismo di cui all’allegato A.

AG

CONVENZIONE PER LA cooperazione in materia di informazione, accoglienza e promozione turistica

ART. 1 - OGGETTO

La presente convenzione disciplina i rapporti finanziari ed organizzativi tra il **Comune di La Magdeleine** ed il **Comune di Chamois**, in materia di informazione, accoglienza e cooperazione turistica.

ART. 2 – FINALITA’

I Comuni convenzionati, ritenuto che il rispettivo prodotto turistico non sia in competizione diretta sul mercato turistico locale, nazionale e internazionale, ritengono opportuno promuovere una cooperazione in materia di turismo avente le finalità di:

- sviluppare un turismo eco – compatibile di qualità;
- proporre al mercato un’offerta integrata dei rispettivi servizi;
- aumentare il coordinamento tra eventi;
- consentire delle economie gestionali

ART. 3 – MODALITÀ DI ATTUAZIONE

I comuni perseguiranno le finalità di cui all’articolo precedente, tramite:

- confronti mensili tra i rispettivi assessori al Turismo, oltre che puntuali incontri tra le Giunte;
- l’organizzazione annuale della manifestazione Chamois/La Magdeleine: il gusto di una passeggiata. La spesa complessiva della manifestazione sarà stabilita in accordo tra i due enti e, salvo accordo diverso, ripartita in parti eguali. L’onere della direzione organizzativa e gestionale della manifestazione sarà posto in capo a uno dei 2 comuni, in base ad una turnazione annuale.
- il coordinamento dell’attuazione del progetto ministeriale Bike Sharing e della sua successiva gestione e promozione;
- il coordinamento in sede di gestione e promozione del percorso didattico in materia di energie rinnovabili realizzato lungo il percorso pedonale Chamois/La Magdeleine;

ART. 4 – ALPINE PEARLS

In aggiunta a quanto previsto dall’art. 3, i Comuni si impegnano a richiedere il riconoscimento unico, quale Perla alpina della rete “Alpine Pearls”, per i comuni di Chamois e La Magdeleine.

A tale fine, il Comune di Chamois si obbliga a fornire ogni informazione utile al Comune di La Magdeleine in merito alle procedure di adesione, mentre il Comune di La Magdeleine si obbliga a rispettare i criteri di adesione previsti dalla suddetta rete associativa, senza ulteriori oneri finanziari rispetto a quelli ordinariamente già previsti dal proprio bilancio comunale.

Nel caso in cui il riconoscimento unico venisse accettato, le parti concordano quanto segue:

- La denominazione della perla diventerebbe “Chamois/La Magdeleine”
- l’onere di adesione dovrà essere ripartito al 50%;
- il rinnovo annuale dell’adesione dovrà essere stabilito congiuntamente, in tempo utile per il rispetto della convenzione di adesione con Alpine Pearls. Per un periodo di 2 anni dal riconoscimento unico, la mancata adesione dovrà essere decisa da entrambi gli enti.
- entrambi i comuni individueranno un referente per la gestione dei rapporti con “Alpine Pearls”, mentre il rappresentante ufficiale in seno all’assemblea dell’associazione sarà nominato dal Comune di Chamois in accordo con il Comune di La Magdeleine.
- Tra i due comuni vigerebbe l’obbligo della completa cooperazione e della reciproca informazione in merito ai rapporti con l’associazione “Alpine Pearls”;

ART. 5 - COMMISSIONE DI VERIFICA

La verifica della regolare attuazione della presente convenzione è affidata ad apposita commissione composta dai 2 Sindaci (o delegati) e i due Segretari.

ART. 6 - DURATA

La convenzione ha una durata di 3 anni.

Il Sindaco di La Magdeleine

Il Sindaco di Chamois

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco
Remo DUCLY

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 22/04/2011 al 07/05/2011, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Chamois, lì

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC
arch. Maurizio Caputo

In ordine alla regolarità contabile
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale
dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Chamois, lì 22/04/2011

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey